

آبونه شرائطی
داخلی ، خارجی هر برای چون
سنه لکی (۲۵۰) ، آلتی آیلانی
(۱۳۰) غروشدر .

لسخه سی ۱۰ غروش ،
سنه لکی ۵۲ نسخهدر
اداره خانه
باب عالی جاه سنده دائره مخصوصه

خطارات
آبونه بدلی پیشیندر
مسلمه موافق آثار مع المنویه
قبول اولنور . درج ایدلهین
یازیلر اعاده اولونماز

تذکره مشایخ

دینی ، فلسفی ، علمی ، ادبی هفته لاق مجموعه اسلامیه در
باش محرر صاحب و مدیر مسئول

اشرف ادیب

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم محمد عاکف

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

پنجشنبه

۲۴ جمادی الاخره ۱۳۳۷

عدد : ۱ - ۴۰۰

۲۷ مارت ۱۳۳۵

جلد ۱۶

خطارات

ادرس تبدیلنده آریجه بش
غروش کوندرملیدر
مکتوبلرک امضالری واضح
واوقوناقلی اولسی و آبونه صره
نوسروسی محتوی بولنسی لازمدر
ممالک اجنبیه ایچون آبونه
اولانلرک آدرسلرینک فرانسه
جده یازلسی رجا اولنور
یاره کوندردلرکی زمان نه یه دائر
اولدیغنک واضحاً بیلدیرلسی
رجا اولنور .

بونلر تنزیه الهیده درجه نهاییده احتیاط کوستره رک ذات باری حقنده بر نقصان وصفی ایهام ایدر صورتده الفاظ مفردة و مرکبیه استعمالدن لسانلری کف و منع ایدرلر .

جناب واجب الوجود حقنده نقصان صفتلری ایما ایدن الفاظک مفردندنده مرکبندنده تبری ایدرلر ، چونکه مثلاً (وجوب علیه) تعبیری الله حقنده تکلیف و الزامی ایهام ایدر ، تعبیر آخرله دیکری طرفدن ایقاع قهر و تأثری استلزام ایدر : (رعایت مصلحت) تعبیری امان نظر و اجاله فکری ایهام ایدر . بونلرایسه علمده نقصک ایجاباتندن ندر . (غایه ، علت غاییه ، غرض) تعبیرلری ایسه برایشه شروعندن ابتداء نهایتنه قدر نفس فاعله بر حرکتی استلزام ایدرکه بواسطه استلزامدهده عینله اولکی تمیزاتنده کی نقصان شائبه لری موجوددر . ایشته بو کبی فرقه نك حالی بویه اولمله برابر تعجب اولنورکه میدان کلامی کشف طوتمق و یاخود اقوالنده احتیاط و تحفقه رعایت ایتمک مؤمنلر اراده سنده تفرقه به بحسب نتیجه واردقاری شو حال اسفناکه وارد رنج به قدر مجادله لرانده نمادی ایتملرینه فصل سبب اولمشدر ؟ و اولمی میدر ؟ ...

مترجمی : حسین مظهر شیخ محمد عبده

سبیل الرشاد جریده اسلامیة سنه

جریده فریده لرینک تأیید اسلام غایه مقدسه سنک تأمین خصوصنه ایتمکده اولدینی خدمت و بذل ایستدیک فدا کارلق ، بز طشره لیلرک نظر دقتندن دور قالماقده و عقاید اسلامیة نك تهویشی بولنده جوریلرین انتزیه لر دیندار قلبلرده شدتلی تأثیرات اوپاندیرمقدوده . بو کون ملنک اکثریت عظیمه اسلام صلابت دینیه الله مشبوع اولدیغنه شبهه اولدیغندن اوممنلر ماسک لرا آلتنده کیزله ن چهره لرک ماهیتلری اورتیه قویق ایچون سزک کبی علمای امتک بومبارک غایه اوغورنده و جانب دینیه دن اولان یکوچود برکتله و تشکیلات وجوده کتیره رک توحید مساعی الله مسنه شدتله انتظار ایتمکده یز .

اوت بو غریب دینک تأملندن بالطه نفسی و لازم غیر مفارقی اولان حیانتک اورتندن قالدیرلمسی ایچون جمعیلر تشکیل ایدلدی ، ملنک لسانی دینک اولان غزته لره سانسور وضع ایدلک صورتیهلر کثرتا بوغولدی ، مواظ دینیه تحذیر اولندی ، بو اوغورده فی سبیل الله مجاهده ایدنلر درلو درلو حقارتلره معروض قالدی ، مروج افکار غزته لر نشر اولندی ، پروپاگاندالر یاپیلدی ، ملیونلر صرف اولندی . بونلره قارشو توحید اسلام و حق بولنده حالا قوتلی اسلامی بر تشکیلات وجوده کنیرلمدی . درلودرلو ماسک لره مواجهه ملته جیقانلره بوضعیف ملنک بیلیمیه رک یاپدینی خدمت و فدا کارلق ، عجباً حق و حقیقت بولنده دریغ اولنه حقیقی ظن ایدیلرور ؟ ملت بولون ایمان و اعتقاد تام ایله حقیقت اوغورنده رهبر اوله جقارک صفوت قلب و وجدانلرینه مطمئن اولدینی آندن اعتباراً - تهلککلی پک زیاده مدرك اولدوقلرندن - اولکنندن دهها معتنا بر قوت و قدرته ایشار نقدینه وجود و ثروت ایدر جنکدن شبهه ایدیلما ییدر .

ایدوکنه و حکمتکده مشیت ربانیه سنه مقرون بولندیغنه اعتقاد ایتمک واجب و مقتضی اولور . بو حالده بر فعل مراد اولنیه رق و قوعه کلدیک توم اولنورسه بیانی یوقاریده سبق ایدن شرائط حکمتدن خالی اولورکه بونک بعلانی ظاهردر .

جناب حقک افعالنده حکمتک وجوبی ، علم و اراده سنده کمالک وجودینه تابعدر . بو کیفیتده عقاید دینیه نك بعض قسملرندن تخالف ایدنلرک جمله سی نظرندن بر نقطه نزاع یوقدر . اللهک وعد و وعید ایدیک شیلرک تحقق وجوبلری حقندهده عین صورتله اداره کلام اولنور . چونکه بونلرده آنک کمال علم و اراده و صدقنه تابعدرلر . ذات مقدس ایسه اصدق القائلیندر . بونک مغایزی کبی اوله رق قرآن کریمده وسنت واحادیث نبویه ده بعض نقاطه تصادف ایدیلرسه قطعی الثبوت اولان سائر آیات واحادیثه ارجاعلری لازمدر . تا که بدیهی درجه سنده اولجه تشریح اولنان عقاید سلمیه ، کالات الهیهیه ، حکمت بالغه سنه ، عظمت شانه دلالت ایدن قواعد منطبق بولنسون . بو بایده ورود ایدرک هرجه قرآنییه و حدیثیه مرجع اوله حق اصل الاصول شو آیت کریمه در . (وما خلقنا السماء والارض وما بینهن الا عین) (لواردن ان نخذلها و الا تخذناه من لدنا انا کننا فاعین بل نقذف بالحق علی الباطل فیدمغه فاذا هو ذاهق و لکم الویل مما تصفون) مفاهیم شریفه لری بز برله کوک و بونلرک آره سنده کی هرشیی عبث و لعب اولمق اوزره یار اتمق ، آنجق قوللر من بونلرک بدایع کونییه سنه نکه بصیرتله باقوب و حدایتتمزه استدلال و مؤدی اولدقلری منافعه احتیاجلری دفع ایلرله دیه خلق ایتدک . ا کر بزله و ایله استیناسی مراد ایسه ایدک ، خزانه قدرتمزده بولنان مجز داتدن اتخاذا یدرک . لکن ربوبیتمزه لایق بر حال اولمدینی ایچون بو ایشی یلانلردن دکلز ، بلکه باطلی احسا ایدر ، حق اوکا تسلط ایدر . زیرا حق ظهوریله باطل فنا بولور . ای منکرلر ا حسرت سزه که الله تعالی بی شانه لایق اولمیان صفته وصف ایدر سکره .

قالدیکه شو بیان اولنان حقایقک طرز تلقی سنده متفکرلر ، ایکی قسمه آیریلیر . بریسی او حقایقک علمی صرف حظ علمیه سی تأمین ایله اونک ذوق کاذبیه ملنکذ اولمق جهتی التزام ایدنلردر . بونلر معانی اشیایی اسماء ظاهره لرله توسیم ایدوب حق الهیده اوکی الفاظک اطلاقی شرعک تجویز ایدوب ایتمامسنه عطف اهمیت ایتزلر ، و افعال الهیهده مندرج اولان حکمتیه غایه ، غرض ، علت غاییه ، مصلحته رعایت کبی شان باری حقنده اطلاقی اصلا جائز اولمیان شواثبله تسمیه ایدرلر . بوندن ماعدا بر شینه اسم اطلاقیله اونک معناسی عندلرنده صحیح عد ایتدکلری زمان همان بونی اطلاقه عثمان قلملری ضبط ایتمک بولنده بولنیه رق (وجوبله) یرنده (وجوب علیه) تعبیر ایدرلرده لفظنک ایرات ایدر جکی ایهامات ناقصیه آدیرمازلر .

او متفکرلردن قسم دیکری ، او حقایقک علمی آرامنی امور تعبیه دن عد ایدرک و کنیدسنه تعظیم و تحمیدله عبادت اولنسان الله عظیم الشان حقنده بر طاقم شئونات لایقه اعتقادنده بولنان کیمسه لرورکه

بک مهلك اولان شو دقیقه لرده بونجه مهاجته قارشو حال توحید قدرته جسارت ایدیلکیمزین وحدت اسلامیه بولنده برای غزیه نك فریادندن بشقه مع التأسف برشی ایشیدیلیمور . بالکز ، اوت بالکز حکومتک نظر دتی جلب اولنق صوریه شو غوائل کونا کون ایله محاط اولان حکومتدن اجراءات طلب اولنیور .

طوغریسی ، امر بالمعروف ونهی عن المنکر ایله مأمور اولان حکومتک وظیفه سی بوحیاسزلنی عاجلا ورتادن قالدیرمق ، بوماسکالر آلتنده یاپیلان رذائلره نهایت ویرمک ایشه ده ظن ایتمکک هیچ برعلککنده هیچ برحکومت بویه متفرق قوتلردن قوت و جسارت آله یارین ؛ بوکون منبع فیض و عرفان اولان استانبول کیزه دکه اجراء آله بر اعتقاد سزلنی اورتادن قالدیره یلسین .

بز بک اعلا کوریورز که ملت رهبرک اداسنده بولونان استانبول ارباب قلمی آره سنده - بر قاجی مستثنا - دینه قارشو مشترک وحدت مسامی وارد . آره لرند هردلو شخصی تفاقله ؛ سیاسی اجتهادلره رغماً بو خصوصده برله شیورلر . قضا را غزیه نك بری احکام اسلامیه به دائر کوچوک برفقه درج ایدر ایتم هیمی بک اواز اوله رق اون بوغمنقه قصور کوسترمز .

ظن ایدر میسکیز که بومهم نقطه بز طشره لیلرک نظر دقتندن دور قالیور ؟ هیچ برشیدن آ کلاماز ، هردلو اغفال مستعد ظن ایدیلان بز طشره مسلمانلری استانبولده جریان ایدن مسئله لری بک اعلا تقدیر ایدیورز . اعلان مشروطیتدن بری شمار دینه منزه یقان ، اخلاقزی افساد ایتمکدن باشقه هانکی اسلامی بر تشکیلات وجوده کتیریلدی ؟ قادیلری باشیدن جیقارمق ایچون دون کوروکله ی غزیه لر بوکونده مساعیلرینه دوام ایدیورلر . بورالر قان رسم قادن غزیه لرندنده قادیلرک نه سخره ، نه ای ادبانه شکلره کیردکارنی کوریورز . ایشه حریتک یکانه یادکار موسی .

بونلره قارشو دینزی اخلاقزی مدافعه ایچون لازم کان تشبثلرده بولنق فرضدر . حقیقی مسلمانلر اورته جیقملی ، ملت رهبر اولمی . اسلامی تشکیلات وجوده کتیرملی . بوکون مسلمانلر بویه بر دلالته چوق محتاجدرلر . شیمدی به قدر بک فائده لی نشریاتیه هاتی ارشاد وتنویر ایدن سبیل الرشادک بویه اسلامی تشکیلاته تشبث ایتمه مسنک سببی بردرلو آکلایه مایورز . بز عموم طشره مسلمانلرینک سبیل الرشاد جریده محترمه سینه قارشو بیولا ولا یترزل اعتماد وارد . بو خصوصده لازم کان تشبثلده بولونمکزه منتظرز اقدم ...

آماصری : مصطفی نظمی

سبیل الرشاد . - سبیل الرشاد حقننده کی توجه عالیلرکزه بالخاصه تشکرلر ایدرلر / بحث بویورولان تشکیلات اسلامیه مسئله سی بک زیاده شایان اهمیتدر . الشاء الله صره سی کانهجه بوبابده کی نقطه نظر منزه ابضاح ایدرلر .

مهم برادر دینی

حیدری زاده ابراهیم افندی حضرتلرینک زمان مشیختلرند لوندردن مقام مشیخته وارد اولان بر مکتوبک اهمیتنه بناء صورت مترجمه سی درج ایدیورز :

حضور مشیختینا هیلربنه

انکاتره کایساسنک جمعیات دینه سندن بری اولان مطبعه دینه خالقک ارشاد وتنویری ایچون کوچوک کنابلردن متشکل برکتبخانه احضار ایتمکده ، و بنده کزی بوکتبخانه نك باش محررلککنه تعیین ایتمش بولونمقده در .

بنده کز ، شرقک اهمیت دینه و سیاسی سنی نظر اعتباره آله رق ادبای شرقیه حقننده مؤلفات جدیده تنظیم ایتمکده م . بواثرلردن بر ایکسی مستثنا اولق اوزره کافه سی او ادبانه سالک اولانلر طرفندن تجربه ایدیله جیک و بویه جه شرق بالذات کندی سنی غربیه اسماع ایتمش اولاجقدر . بوکتبخانه ایچون اطالعه ده صلاحیتدار قلملر چالیشه مقده در . مع مافیه بنده کز اسلامک دیار مرکزیه سی اولان ملکتنکزله مواصلا نك تأمیننه انتظار آ « دین اسلام » حقننده بازیه جق اثرک تحریرینی تا خیر ایتم .

واقعاً بزم المزده مسلمانانق حقننده بر جوق اثرلر وار . فقط بونلرک اکثریشنده غرب ، شرق نامنه سوز سوبیلور . آثار سازه ایشه شرقیلر طرفندن تجربه ایدلشده بونلرک محررلری عنعنه اساسیه به مربوط اولمادق لری کی ، « بک عصری » بر عرفان ایله مشبوع بولنیورلر . حال بوکه بز اویله بر آرایسته یورز که اونک ایچنده شرق ، اسلامک صدای حقیقی سیله سوبلسین . مسلمانلغی ، صحیح الاعتقاد اولقله برابر حیات حاضره نك احتیاجات و مسائلی نظر اعتباره آلان بر مسلمانک فکرند و ایماننده یشادینگی کی طایبق ایدیورز .

حضرت پیغمبرک دینی نه در ؟ بودین ، فکر و حیاته نلر بخش ایدیور ؟ زمانکز مزاحم متنوعه سنی فصل تداوی ایدیور ؟ .. دنیای - کرک دها ای ، کرک دها فنا بر صورتده - تقلب ایدن قوای سیاسی و معنویه حقننده نه دیور ؟ ..

ایشته اصل بوسؤالره جواب اعطاسنی آرزو ایدیورز .

ذات مشیختینا هیلری بویه بر اثرک اهمیت دینه و سیاسی سنی البت تقدیر بیوررسکیز . بناء علیه بونک ، عنعنه دینه اصلیه کوره یازلدینگی تقدیرده بک نافع ، فقط بو عنعنیه واقف اولانلر میانشده اک صلاحیتدار اولان طرفندن یازیلیرسه دها مؤثر اوله جفی خصوصه سنده بنده کزله همفکر اوله جفکزدن امید وارم .

بونک مرض و بیسانندن سوکره اشبو اثر مطلوبک بالذات قلم مشیختینا هیلرندن صدورنی کمال احترام ایله استرحامه مساعدده بیورمکزی رجا ایدرم .